



國際贈書，遠渡重洋入藏國圖

國家圖書館獲贈奧地利漢學家羅致德教授藏書

洪淑芬 國家圖書館國際合作組主任

一、前言

國家圖書館（以下簡稱國圖）獲得奧地利漢學家羅致德（Otto Ladstätter）教授（1933-2005）家屬贈藏的珍貴圖書，已於今（110）年 7 月 19 日運抵國門，於 7 月 28 日完成通關提貨，並展開後續的圖書處理。國圖曾淑賢館長自去（109）年 9 月以來持續努力爭取，委請天主教輔仁大學谷寒松神父（Fr. Luis Gutheinz）、以及任教於輔仁大學的黃漢婷老師（大眾傳播學士學位學程兼華裔學志漢學研究中心主任）向原藏者家屬，即羅致德教授的公子 Markus Ladstätter 教授爭取將該批圖書贈予國圖典

藏；曾館長為其說明，國圖設置有漢學研究中心，除持續收集豐富的漢學研究圖書資源，並且獎助外國學人來臺進行漢學研究，是國內外學者高度重視與使用的漢學研究資源，也是享譽國內外的漢學研究重鎮；因此得到 Markus Ladstätter 教授首肯，將其父親的珍貴畢生收藏，越洲跨海贈送國圖。

二、關於羅致德（Otto Ladstätter）教授

羅致德教授被讚譽為歐洲德語區且含蓋周邊其他語系的歐洲廣大區域中，最早的漢學家之一。其在 1961 年取得漢學研究方面的博士學位後，即展開一生對於中文的教學與漢學的相關研究。他曾任教於德國最古老大學之一、也是德國 11 所「菁英大學」之一的圖賓根大學（Eberhard Karls Universität in Tübingen），也曾任教於德國波昂大學，教授的課程廣涉古典中國詩詞、佛學、儒學、以及 17 至 18 世紀的中國小說。在奧地利維也納大學 1972 年成立漢學研究系所後，羅致德教授即擔任首任系主任；其教學重點為有關近代中國、以及現代中文；研究方面則被尊崇為以科學研究方法進行漢學研究的先驅。

羅致德教授畢生於大學從事現代漢語的教學，重視透過旅行的探索經歷與體驗，據以進行語言與文化的科學研究。例如有關中國邊疆民族的研究，



國圖同仁手持羅致德教授珍藏的百年圖書（110 年 8 月 11 日）



他親自前往新疆，於當地查訪體驗，也就地收集豐富的相關資料，其對於所謂「漢學研究」，重視要進一步針對相關語文的民族與宗教之意識形態，加以探索研究。此種深入的研究甚具挑戰性，但卻也是羅致德教授所引為畢生志業的「漢學研究」。

該批書籍原存放於奧地利的阿爾特倫巴赫（Altlengbach），經於5月11日打包整理，共裝置於109個紙箱載運至德國漢堡，裝入貨櫃後，於6月11日啟航，7月19日運抵臺灣高雄港，再於7月23日北送基隆港，分批燻蒸作業完成後於8月2日送達國家圖書館。

三、結語

自去（109）年以來，世界各國飽受COVID-19疫情威脅，國際間的航運交通，多所中斷與縮減航班；因此，曾館長對於所企盼獲贈的該批羅致德教授珍藏，能夠順利運抵國圖，表示十分不容易。緣於羅致德教授的教學研究取向，其典藏中包含各種語文有關中文語言教學與漢學研究的書籍；曾館長表示最難得的是，其中超過百年以上珍籍約150種，年代最久遠的一本書是1834年出版；全部贈書中，重要漢學書刊與其他類藏書各約2千5百冊

以上，總數量逾6,000冊，數量龐大，而且內容十分豐富，對國內外漢學研究者而言，實為一大福音。



全批贈書裝於109個紙箱後，裝入二大木箱（110年7月23日運抵基隆港）

相關報導

1. 國家圖書館網頁：https://www.ncl.edu.tw/information_236_12528.html；
2. 國圖臉書：<https://www.facebook.com/ncl.tw/posts/4554880107890209>

